

Bản án số: 240/2023/HS-PT
Ngày 25 tháng 4 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thúy Hồng.

Các thẩm phán: Ông Nguyễn Hồ Tâm Tú.

Bà Trần Thị Hòa Hiệp.

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Quang Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Thành Đạt - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 25 tháng 4 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 76/2023/TLPT-HS ngày 27 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo Liu W do bị cáo có kháng cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 585/2022/HS-ST ngày 15/12/2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Liu W; sinh ngày: 14 tháng 12 năm 1987, tại: Trung Quốc; hộ khẩu thường trú: Tổ 3, thôn Phong Lâm, thị trấn Ba Bàu, huyện Hán Thọ, TP.Thường Đức, tỉnh Hồ Nam, Trung Quốc; chỗ ở: 168 Đường VĐT, phường B, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh; giới tính: Nam; quốc tịch: Trung Quốc; dân tộc: Hán; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Giáo dục tiểu học; nghề nghiệp: Nhân viên; con ông Liu Cui D, sinh năm 1962 và bà Xiao Jiu Y (đã chết); vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 01/9/2014, bị xử phạt hành chính và phạt tiền 500 Nhân dân tệ về có hành vi mua dâm; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/3/2022, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người phiên dịch: Bà Nguyễn Mai D; sinh năm: 1995; thường trú: xã Vân Trường, huyện Tiền Hải, tỉnh Thái Bình; nghề nghiệp: Phiên dịch viên thuộc Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại và Dịch thuật KQ, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ ngày 29/8/2017, Công an Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành kiểm tra Công ty TNHH thương mại dịch vụ giải trí 168, địa chỉ 26-28 đường TĐ, Phường 10, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh bắt quả tang Liu W, Lông A C, Ngô Thị V, ... đang thực hiện hành vi “Tổ chức đánh bạc” bằng hình thức tổ chức chơi trò chơi điện tử (bắn cá, tài xỉu...) thắng thua bằng tiền cho các đối tượng: Bùi Hữu H, Nguyễn Dư B và Ngô Thị Hồng C. Công an Quận 5 thu giữ tại quây thu ngân số tiền là 18.100.000 đồng và các máy game, thẻ game dùng vào việc tổ chức đánh bạc.

Quá trình điều tra xác định được như sau: Công ty TNHH thương mại dịch vụ giải trí 168 địa chỉ 26-28 đường TĐ, Phường 10, Quận 5 do Đường Quang H làm giám đốc đã cho người phụ nữ tên Hồng (chưa rõ lai lịch) thuê mặt bằng tại địa chỉ 26-28 đường TĐ và thuê giấy phép kinh doanh do Đường Quang H đứng tên với giá 6.000.000 đồng/tháng để kinh doanh trò chơi điện tử (viết tắt là tiệm game 168), không làm hợp đồng mà chỉ thỏa thuận miệng. Đường Quang H không biết tiệm game cho đối điểm thành tiền cho đối tượng đánh bạc. Đường Quang H chỉ thấy có 01 người phụ nữ tên Hồng và người đàn ông Liu W thường thay nhau có mặt tại tiệm game 168.

Hình thức tổ chức đánh bạc qua trò chơi điện tử, thắng thua bằng tiền Việt Nam với những người đến đánh bạc. Khi những người đến đánh bạc muốn đánh bạc thì nhân viên phục vụ của tiệm game nhận tiền của đối tượng đánh bạc rồi đến thu ngân để quy đổi thành điểm trong thẻ hoặc nhân viên đến nạp điểm trực tiếp vào máy game, 100.000 đồng đổi được 10 điểm trên thẻ. Sau đó, đối tượng đánh bạc tự chơi với máy game, nếu thua thì tiếp tục dùng tiền mặt mua thêm điểm, nếu thắng thì từ điểm quy đổi thành tiền mặt.

Liu W khai được người phụ nữ tên Bội Nhi (chưa rõ lai lịch, quen biết tại Trung Quốc) nói qua Việt Nam làm công cho Nhi tại tiệm game số 26-28 đường TĐ, Phường 10, Quận 5. Liu W được giao quản lý tiệm và sửa chữa máy game khi bị hư và hứa được hưởng 25% tiền do tổ chức đánh bạc có được. Liu W đến làm việc tại tiệm game từ ngày 22/8/2017 thì đã thấy có 06 máy gồm: 01 máy thú, 01 máy bắn cá, 01 máy Baccara, 02 máy Roulette và 01 máy Logoxe. Tiền sử dụng để tổ chức đánh bạc do Bội Nhi đưa hàng ngày cho Liu W từ 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng để trả tiền thắng thua cho đối tượng đánh bạc. Nếu hết tiền thì thông báo cho Bội Nhi biết để đưa thêm. Hàng ngày, Liu W đưa tiền này cho nhân viên thu ngân là Ngô Thị V, Lông A C với số tiền từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng để trả tiền cho đối tượng đánh bạc. Ngày 29/8/2017, Liu W đưa cho Ngô Thị V và Lông A C số tiền để tổ chức đánh bạc là 10.000.000 đồng. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày thì bị Công an Quận 5 tiến hành kiểm tra và bắt quả tang.

Sau đó Liu W bỏ trốn. Ngày 09/5/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh ra Quyết định truy nã đối với Liu W.

Ngày 03/01/2020, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã tuyên phạt Ngô Thị V, Lông A C về tội “Tổ chức đánh bạc” quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009 (Bản án số 01/2020/HS-ST). Vật chứng của vụ án: Đã giải quyết xong, theo Bản án số 01/2020/HS-ST ngày 03/01/2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Đến ngày 29/3/2022 bị

cáo Liu W ra đầu thú tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh và khai nhận hành vi phạm tội nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 384/CT-VKS-P2 ngày 28/7/2022, của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, đã truy tố bị cáo Liu W về tội “Tổ chức đánh bạc” quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Bản án sơ thẩm số 585/2022/HS-ST ngày 15/12/2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Căn cứ khoản 1 Điều 249; điểm p khoản 1 khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi bổ sung năm 2009).

Xử phạt: bị cáo Liu W 02 (hai) năm tù về tội “Tổ chức đánh bạc”. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 29/3/2022.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 24/12/2022 bị cáo Liu W có đơn kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung: Bản án sơ thẩm tuyên phạt bị cáo 02 năm tù bị cáo không phục, bị cáo chỉ là người làm công ăn lương, nên kháng cáo yêu cầu phán quyết cho đúng.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay:

- Bị cáo Liu W khai nhận bản án sơ thẩm tuyên xử bị cáo là không oan. Nhưng mức hình phạt quá nặng nên kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt để được trở về lo cho cha bị cáo đang bị bệnh không có người chăm sóc nuôi dưỡng.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh có ý kiến về việc thực hiện quy định pháp luật tố tụng hình sự của người tiến hành tố tụng và người tham gia tố tụng được đảm bảo, đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định, đủ điều kiện giải quyết phúc thẩm.

Về nội dung kháng cáo: Xét mức án mà Tòa án đã tuyên phạt bị cáo với mức hình phạt 02 năm tù là có căn cứ do đó đề nghị bác kháng cáo giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Liu W làm trong thời hạn luật định, đủ điều kiện để xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ để xác định: Liu W được 01 người phụ nữ tên Bội Nhi (chưa rõ lai lịch) rủ sang Việt Nam làm việc tại tiệm game số 26-28 đường TĐ, Phường 10, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh. Công việc của Liu W là quản lý tiệm game và sửa chữa máy game và Liu W được hưởng 25% tiền do tổ chức đánh bạc. Hàng ngày Bội Nhi đưa tiền cho Liu W từ 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng để trả tiền thắng thua cho đối tượng đánh bạc. Sau đó Liu W đưa tiền này cho nhân viên

thu ngân là Ngô Thị V hay Lòg A C với số tiền từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng để trả tiền cho đối tượng đánh bạc. Ngày 29/8/2017, Liu W đưa cho Ngô Thị V và Lòg A C số tiền là 10.000.000 đồng để tổ chức đánh bạc. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày 29/8/2017, Công an Quận 5 tiến hành kiểm tra thì bắt quả tang Liu W, Lòg A C, Ngô Thị V đang thực hiện hành vi “Tổ chức đánh bạc” bằng hình thức tổ chức chơi trò chơi điện tử (bắn cá, tài xỉu...) thắng thua bằng tiền cho các đối tượng: Bùi Hữu H, Nguyễn Dur B và Ngô Thị Hồng C. Thu giữ tại quày thu ngân số tiền là 18.100.000 đồng và các máy game, thẻ game dùng vào việc tổ chức đánh bạc.

Do đó, Bản án sơ thẩm tuyên bố bị cáo Liu W phạm tội “Tổ chức đánh bạc” theo quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi, bổ sung năm 2009 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, gây tác động xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, nên cần phải xử phạt nghiêm để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét bị cáo phạm tội với vai trò giúp sức, là người làm công hưởng hoa hồng theo sự phân công của đối tượng Bội Nhi (chưa rõ lai lịch), bị cáo chưa được hưởng lợi trong việc tổ chức đánh bạc. Sau khi phạm tội bị cáo bỏ trốn nhưng sau đó tự nguyện ra đầu thú. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, trình độ học vấn thấp nên nhận thức pháp luật hạn chế, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Bộ luật hình sự năm 1999 là chưa chính xác. Nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 cho đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ mới. Nhưng xét mức hình phạt tù mà Tòa sơ thẩm tuyên phạt đối với bị cáo 02 năm tù là có phần nghiêm khắc. Hiện tại gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn do cha ruột đang bị bệnh không có người chăm sóc nuôi dưỡng. Nên chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, áp dụng điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, cũng đủ thời gian cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và cũng đảm bảo tác dụng răn đe, phòng ngừa chung.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị giữ nguyên hình phạt đối với bị cáo là chưa phù hợp với nhận định trên.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do được chấp nhận một phần kháng cáo nên bị cáo Liu W không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

[5] Quyết định khác của Bản án sơ thẩm về án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Liu W về việc xin giảm hình phạt.

2. Sửa một phần Bản án sơ thẩm số 585/2022/HS-ST ngày 15/12/2022 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về hình phạt đối với bị cáo Liu W.

Áp dụng khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 1999 sửa đổi, bổ sung năm 2009 và điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Liu W 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Tổ chức đánh bạc”. Thời hạn tù được tính từ ngày 29/3/2022. Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo việc thi hành án.

3. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Liu W không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Quyết định khác của Bản án sơ thẩm về án phí hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**